

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 14 (1896)  
**Heft:** 70

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**  
(inkl. Porto)  
Schweiz: jährlich Fr. 8, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3.  
Ausland: jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**  
(Port compris)  
Suisse: un an fr. 8, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3.  
Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im Schweizerischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
---	--	--	--

Inscriptionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.  
Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

### Inhalt — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Der rumänische Getreidehandel im Jahre 1895. — Importation en France de montres et de pièces détachées d'horlogerie. — Konsulate. — Consulsats.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

#### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

##### Konkurseeröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Scheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzuweisen.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchu de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beiwohnen.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Ct. de Fribourg.** Office des faillites de la Sarine, à Fribourg. (348)

Faillie: Niclas, Joséphine, marchande, à Fribourg.  
Date de l'ouverture de la faillite: 6 mars 1896.  
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 18 mars 1896, à 10 heures du jour, salle du tribunal, maison judiciaire, à Fribourg.  
Délai pour les productions: 11 avril 1896.

**Kt. Schaffhausen.** Konkursamt Schaffhausen. (341)

Gemeinschuldner: Meister, J., zum «Pflaumenbaum», in Schaffhausen.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. Februar 1896.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 17. März 1896, vormittags 10 Uhr, im Stadthaus, Schaffhausen.  
Eingabefrist: Bis 11. April 1896.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Vevey. (346)

Failli: Malagoli, Contardo, cordonnier et épicier, aux Planches (Montreux), en fuite.  
Date de l'ouverture de la liquidation: 6 mars 1896.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 16 mars 1896, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel-de-Ville, à Vevey.  
Délai pour les productions: 11 avril 1896.

##### Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Lausanne. (343)

Faillies: Chapuis & Tardent, agence agricole, Place du Tunnel, Lausanne (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> février 1896, n<sup>o</sup> 29, page 115).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 21 mars 1896.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Payerne. (349)

Faillie: Caille, Emilie, fleu Charles Isaac, imprimeur, à Payerne (F. o. s. du c. du 11 septembre 1895, n<sup>o</sup> 227, page 947).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 21 mars 1896.

##### Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Vaud.** Office des faillites de Morges. (344)

Failli: Raymond, Eugène, à Ecublens (F. o. s. du c. du 5 février 1896, n<sup>o</sup> 32, page 127).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 21 mars 1896.

### Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

**Kt. Zürich.** Konkursamt Zürich IV in Oberstrass. (352)

Gemeinschuldner: Scholz, Georg, Depot landwirtschaftlicher Gerätschaften, wohnhaft gewesen in Zürich IV (Oberstrass) (S. H. A. B. Nr. 280 vom 29. Dezember 1894, pag. 1149 und Nr. 75 vom 20. März 1895, pag. 315).  
Datum des Schlusses: 6. März 1896.

**Kt. Graubünden.** Konkursamt Oberengadin in Samaden. (342/347)

Gemeinschuldner:  
Martis-Jörimann, J., Bäcker, in Silvaplana (S. H. A. B. Nr. 273 vom 28. Dezember 1892, pag. 1107; Nr. 28 vom 4. Februar 1893, pag. 111 und Nr. 102 vom 22. April 1893, pag. 410).  
Misani, Giovanni, in Celerina (S. H. A. B. Nr. 19 vom 27. Januar 1894, pag. 75 und Nr. 101 vom 21. April 1894, pag. 409).  
Datum des Schlusses: 27. Februar 1896.

### Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

**Ct. de Berne.** Président du Tribunal de Courtelary. (351)

Failli: Oppliger, Fritz, propriétaire et agriculteur, à la Chaux d'Abel, commune de St-Imier (F. o. s. du c. du 8 février 1896, n<sup>o</sup> 33, page 144 et du 26 février 1896, n<sup>o</sup> 54, page 218).  
Date de la révocation: 5 mars 1896.

### Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

#### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungselngabe.

(B.-G. 296—297 u. 800.)

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers.

(L. P. 296—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Ct. de Vaud.** Président du Tribunal de Lausanne. (345)

Débitur: Chenevard, Edouard, négociant, à Lausanne.  
Date du jugement accordant le sursis: 5 mars 1896.  
Commissaire au sursis concordataire: M. Strehl, préposé aux faillites, à Lausanne.  
Délai pour les productions: 1<sup>er</sup> avril 1896.  
Assemblée des créanciers: Samedi, 13 avril 1896, à 2 heures de l'après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.  
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 7 avril 1896.

**Ct. du Valais.** Tribunal du district de Conthey à Ardon. (353)

Débitur: Ducrey, Louis, négociant, à Ardon.  
Date du jugement accordant le sursis: 9 mars 1896.  
Commissaire au sursis concordataire: M. Joseph Broccard, préposé aux faillites, à Ardon.  
Délai pour les productions: 31 mars 1896.  
Assemblée des créanciers: Lundi, 20 avril 1896, à 10 heures du matin, au domicile de Jos. Broccard, cafetier, 1<sup>er</sup> étage, à Ardon.  
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 20 mars 1896.

### Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

#### Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

**Kt. Luzern.** Konkursamt Weggis. (350)

#### Anzeige und Aufforderung

an die Gläubiger des Robert Zimmermann-Bachmann, gewesener Wirt, auf Rigi-Felsensthor, in Weggis (S. H. A. B. Nr. 253 vom 24. November 1894, pag. 1037; Nr. 7 vom 9. Januar 1895, pag. 27 und Nr. 138 vom 25. Mai 1895, pag. 533).

1) Die unterm 7. März abhin stattgefundenen Gläubigerversammlung hat folgende Prozessvergleiche abgeschlossen:

- Mit Anton Bachmann, Bauführer, in Luzern: Bachmann reduziert seine Forderung von Fr. 4,717.20 auf Fr. 2,358.60 und partizipiert für diesen Betrag bei der Liquidation der Konkursmasse.
- Mit Frau Zimmermann-Bachmann in Luzern: Dieselbe reduziert ihre Forderung von Fr. 2,000 um die Hälfte. Fr. 500 sind in Klasse IV aufzunehmen.

und gelangen ganz zur Auszahlung und der Rest von Fr. 500 ist in Klasse V zu kollektieren und partizipiert bei der Liquidation.

Bezüglich der bisherigen Kosten beider Prozesse übernimmt die Konkursmasse Zimmermanns die Judizialien zu bezahlen; dagegen sind die Partei- und Advokaturkosten unter den Parteien wettgeschlagen.

2) An der gleichem Gläubigerversammlung erfolgte von den Herren Alois Müller, Bahnhofportier und Xaver Küttel, Postkondukteur, in Vitznau, auf den dem Konkursisten zugehörenden ein Viertel am sog. Oberhause in Weggis gegen käufliche Uebernahme desselben ein Angebot von Fr. 800 als reine Austrittssumme.

Gestützt auf § 260 des Konkursgesetzes werden diejenigen Gläubiger, welche allfällige mit den obgenannten Prozessvergleichen nicht einverstanden sind und die Fortführung der Prozesse übernehmen, oder auf das erwähnte Kaufsobjekt ein höheres Angebot machen wollen, hiermit aufgefordert, bis und mit dem 26. März nächsthin, ihre bezüglichen Erklärungen unter Sicherung des gegenwärtigen Massbestandes und der Prozesskosten beim Konkursante Weggis schriftlich abzugeben, ansonst die Abmachungen der Gläubigerversammlung als allseitig genehmigt angesehen werden.

Weggis, 9. März 1896.

Das Konkursamt: Herzog.

## Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

#### Zürich — Zurich — Zurigo

1896. 6. März. Die Firma **Frau L. Pfenniger** in Uster (S. H. A. B. Nr. 228 vom 25. Oktober 1892, pag. 917) hat ihr Domizil, das Geschäftslokal und den Wohnort der Inhaberin, Lina Pfenniger geb. Heindel, nach Wetzikon, zur Sonne, verlegt.

6. März. In der Firma **Jul. Keller & Co** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 77 vom 29. März 1892, pag. 305) sind folgende Aenderungen zu konstatieren: Ihr Domizil befindet sich in Zürich I und es wohnen die Kommanditäre, Henriette Heidegger, in Zürich V und der Prokurist, Jakob Oberholzer, in Kilchberg. Als unbeschränkt haltbarer Gesellschafter ist am 1. März 1896 eingetreten Ernst Bruderer von Gais (Appenzell A.-Rh.), in Zürich V, und es hat die Firma Einzelprokura erteilt an Charles Appenzeller von Zürich, in Zürich V.

6. März. Aus dem Vorstände der **Konsumgenossenschaft Elgg & Umgebung** in Elgg (S. H. A. B. Nr. 110 vom 2. Mai 1894, pag. 448) ist getreten der Beisitzer Jakob Ott-Stadelmann und an dessen Stelle gewählt worden Heinrich Huber von und in Elgg.

6. März. Die Firma **Widmer & Wunderli** in Richtersweil (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1893, pag. 1) ist infolge Hinschiedes des Gesellschafters Julius Widmer und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **W. Wunderli** in Richtersweil, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Walter Wunderli von und in Richtersweil. Ziegelfabrikation. Im Hafen.

6. März. Die Firma **Pickardt & Co** in Zürich III, Filiale der Hauptniederlassung in Köln a. Rh. (S. H. A. B. Nr. 230 vom 20. Oktober 1894, pag. 946), Gesellschafter Carl Pickardt und Alfred Wolff, ist infolge Aufgabes des Geschäftes erloschen.

7. März. Die Firma **El. Stierlin** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 35 vom 10. April 1886, pag. 246) ist infolge Hinschiedes der Inhaberin erloschen.

7. März. Die Firma **Jacques Pfister-Oswald** in Männedorf (S. H. A. B. Nr. 32 vom 6. März 1883, pag. 238) ist infolge Hinschiedes der Inhaberin erloschen.

7. März. Johann Burtscher von Dalaas (Vorarlberg) und Sebastian Tschurtschenthaler von Sexten (Tirol), beide in Zürich III, haben unter der Firma **Burtscher & Tschurtschenthaler** in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1896 ihren Anfang nahm. Baugeschäft. Feldstrasse 145.

7. März. Die Firma **Meuli & Stiffler** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 22 vom 24. Januar 1896, pag. 87) ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **Chr. Meuli** in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Christian Meuli von Nufenen (Graubünden), in Zürich I. Rohprodukte für Metallindustrie. Börsenstrasse 10, z. Metropol.

7. März. Die Firma **Gg. Steidl** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 106 vom 24. November 1886, pag. 745) wird hiemit infolge schon vor Jahren erfolgten Wegganges des Inhabers, unbekannt wohin, von Amteswegen gelöscht.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Biel.

1896. 3. März. Die Firma **Juvet Frères** in Biel (S. H. A. B. Nr. 293 vom 19. September 1895, pag. 971) erteilt Prokura an Louise Juvet von Buttes (Neuenburg), in Biel.

##### Bureau Büren.

8. März. Aus dem Vorstände der **Käserbigenossenschaft von Leuzigen** in Leuzigen (S. H. A. B. Nr. 262 vom 16. Dezember 1893, pag. 1065) sind Samuel Afolter, Gemeindefreiber, und Johann Schwab, Bäcker, beide in Leuzigen, infolge Todesfall ausgetreten und an deren Platz in den Vorstand gewählt worden: Als Kassier Friedrich Afolter, Kontrolleur, und als einter Beisitzer Samuel Käsermann, Gutsbesitzer, beide von und in Leuzigen.

##### Bureau Burgdorf.

7. März. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Cuenin (Frères Cuenin)** in Kirchberg (S. H. A. B. Nr. 21 vom 16. Februar 1883, pag. 150) ist Henry Cuenin infolge Absterbens ausgeschieden. Die Firma hat die Natur ihres Geschäftes abgeändert in: Korbflechterei und Korbfaschenfabrik. Sodann erteilt die Firma Prokura an Louis Cuenin, Sohn, in Kirchberg.

##### Bureau Langnau (Bezirk Signau).

7. März. Ernst Friedrich Fankhauser von Trub und Ulrich Stalder von Lüzelfüh, beide in Langnau, haben unter der Firma **Fankhauser & Stalder** in Langnau eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche bereits am 1. März 1895 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Velohandlung. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse.

#### Zug — Zoug — Zugo

1896. 9. März. Inhaber der Firma **G. Bruggmann, Consumgeschäft** in Cham ist Gallus Bruggmann von Oberhellenschwyl (St. Gallen), wohnhaft

in Cham. Natur des Geschäftes: Spezereien, Drogen-, Farb- und Kolonialwaren.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg.

1896. 9. März. La raison **Joséphine Niclas**, à Fribourg (F. o. s. du c. du 23 août 1894, n° 190, page 780), a été radiée d'office par suite de la faillite de la titulaire.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Breitenbach.

1896. 9. März. Inhaber der Firma **Frau Häner-Hänggi** in Nunningen ist Maria Häner-Hänggi von Nunningen, wohnhaft in Nunningen. Natur des Geschäftes: Spezerei- und Ellenwaren. Geschäftslokal: Haus Nr. 13.

9. März. Die Firma **Frau Häner-Hänggi** in Nunningen erteilt Prokura an Albert Häner, von und in Nunningen.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1896. 5. März. Die Firma **Henry Gautschy-Kuhn** in Basel (S. H. A. B. Nr. 2 vom 11. Januar 1883, pag. 11) hat des fernern in die Natur ihres Geschäftes aufgenommen: Handel in Rohseide und Floretseide. Geschäftslokal nunmehr: Elisabethenstrasse 23.

6. März. In der Firma **J. J. Bachofen Sohn** in Basel (S. H. A. B. Nr. 68 vom 30. Mai 1888, pag. 525) ist die an Leonhard Friedrich Respinger erteilte Prokura infolge dessen Todes erloschen.

6. März. Johann Höbert von St. Peterzell (St. Gallen) und Emil Baumgartner von Wieladingen (Baden), beide in Basel wohnhaft, haben unter der Firma **Höbert & Co** in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. März 1896 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Immobiliengeschäft, Inkasso und Agenturen. Geschäftslokal: Gerbergässlein 28.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1896. 5. März. Die Firma **Daniel Tobler** in Heiden (S. H. A. B. Nr. 218 vom 3. Oktober 1894, pag. 896) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

5. März. Die Firma **C. Sonderegger** in Heiden (S. H. A. B. Nr. 5 vom 12. Januar 1889, pag. 32) ist infolge Verassociation erloschen. Damit ist auch die an Jean Bänziger erteilte Prokura dahingefallen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma **Conrad Sonderegger & Cie** in Heiden.

5. März. Conrad Sonderegger von Heiden und Jean Bänziger von Lutzenberg, beide wohnhaft in Heiden, haben unter der Firma **Conrad Sonderegger & Cie** in Heiden eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1896 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma **C. Sonderegger** übernommen hat. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Nr. 393 Dorf.

6. März. Der **Militärschützenverein Heiden** in Heiden (S. H. A. B. Nr. 9 vom 15. Januar 1891, pag. 34; Nr. 187 vom 23. August 1893, pag. 762, und Nr. 88 vom 1. April 1895, pag. 369) hat an Stelle des zurücktretenden August Schwalm-Gubler zum Aktuar des Vereins gewählt Max Rohner von und in Heiden, welcher kollektiv mit dem Präsidenten, Jakob Widmer und dem Kassier, Ulrich Zogg, zu zeichnen befugt ist.

7. März. Die Firma **Johns. Signer** in Schwellbrunn (S. H. A. B. Nr. 75 vom 3. April 1891, pag. 309) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1896. 6. März. Inhaber der Firma **Schubiger Benedict, Käser**, in Benken ist Boudict Schubiger von Uznach, in Benken. Natur des Geschäftes: Milchhandlung und Käseerei. Geschäftslokal: Sennhütte beim Dorf Benken.

6. März. Die Firma **A. Holenstein, Altarbauer** in Wyl (S. H. A. B. Nr. 191 vom 2. September 1892, pag. 767) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **O. Holenstein, Altarbauer** in Wyl ist Otto Josef Alois Holenstein von Kirchberg, in Wyl, welcher die Aktiven und Passiven der Firma **A. Holenstein, Altarbauer**, übernimmt. Natur des Geschäftes: Altarbauerei.

7. März. Die von der Firma **Herrmann Scherrer** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 89 vom 2. September 1885, pag. 576, und Nr. 168 vom 7. August 1891, pag. 682) an Adolf Staub erteilte Prokura ist infolge Austrittes erloschen.

7. März. Inhaber der Firma **D. Klauber** in St. Gallen ist David Klauber von New-York, in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Export von St. Gallerartikeln. Geschäftslokal: Rosenbergstrasse Nr. 16, z. Atlantic.

7. März. Folgende Firmen werden von Amteswegen gestrichen:

**Jacob Fässler** in Bronschhofen (S. H. A. B. Nr. 159 vom 22. Juli 1891, pag. 646), infolge Wegzuges.

**Urs Külin** in Niederhelfenswil (S. H. A. B. Nr. 74 vom 24. März 1892, pag. 293), infolge Wegzuges.

**Julius Dahm** in Wyl (S. H. A. B. Nr. 62 vom 30. April 1883, pag. 404), infolge Todes.

**Fr. Fritsche** in Wyl (S. H. A. B. Nr. 78 vom 29. März 1892, pag. 310) infolge Wegzuges.

**Jean Gruebler** in Wyl (S. H. A. B. Nr. 173 vom 2. Dezember 1890, pag. 838), infolge Wegzuges.

**J. Mayer zur Obermühle** in Wyl (S. H. A. B. Nr. 107 vom 24. Juli 1883, pag. 860), infolge Todes.

**Frd. Moser** in Wyl (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. Juni 1883, pag. 769), infolge Todes.

**H. Widmer** in Wyl (S. H. A. B. Nr. 200 vom 15. September 1892, pag. 804), infolge Todes.

**Wittwe Wiesli z. Weinburg** in Wyl (S. H. A. B. Nr. 6 vom 10. Januar 1891, pag. 22), infolge Wegzuges.

**Wik-Geser** in Wyl (S. H. A. B. Nr. 92 vom 20. Juni 1883, pag. 736) infolge Todes.

**C. Ziltöcher** in Wyl (S. H. A. B. Nr. 111 vom 6. August 1883, pag. 878), infolge Wegzuges.

**Isak Häni** in Zuzwil (S. H. A. B. Nr. 50 vom 2. März 1892, pag. 198), infolge Wegzuges.

#### Aargau — Argovie — Argovia

##### Bezirk Lenzburg.

1896. 6. März. Die Genossenschaft unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Fahrwangen-Meisterschwanden** in Fahrwangen (S. H. A. B. Nr. 11 vom 3. Februar 1887, pag. 80 und Nr. 58 vom 5. März 1892, pag. 211) hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Rudolf Lindenmann von und in Fahrwangen; Vizepräsident ist Rudolf Rödel von und in Fahrwangen; Aktuar und Kassier ist Gottlieb Stegrist von und in Fahrwangen. Präsident und Aktuar führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.



**Bezirk Zofingen.**

6. März. Der Verein unter dem Namen **Leistungsgesellschaft Aarburg** in Aarburg (S. H. A. B. Nr. 96 vom 1. Juli 1890, pag. 513) hat an Stelle von Jakob Dietschi zum Präsidenten gewählt Adolf Scheurmann, Gemeindevorsteher, von und in Aarburg, und an Stelle von Jakob Scheurmann zum Aktuar Jakob Dietschi, Pfarrer, von und in Aarburg. Dieselben sind befugt, kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift zu führen.

6. März. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Käsereigesellschaft Bottenwyl** in Bottenwyl (S. H. A. B. Nr. 64 vom 3. Juli 1886, pag. 446) hat an Stelle von Jakob Bachmann zum Präsidenten gewählt Johann Basler von und in Bottenwyl und an Stelle von Melchior Basler zum Vizepräsidenten Jakob Bachmann, Gemeindevorsteher, von und in Bottenwyl, sowie an Stelle von J. Basler zum Aktuar Rudolf Hunziker von und in Bottenwyl. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

6. März. Die Firma **Hans Lüscher** in Aarburg (S. H. A. B. Nr. 16 vom 9. Februar 1883, pag. 118 und Nr. 37 vom 16. Februar 1893, pag. 150) widerruft die an Johann Fretz von Bottenwyl, in Aarburg, erteilte Prokura.

6. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **E. Ringier & Cie.** in Zofingen (S. H. A. B. Nr. 72 vom 22. März 1893, pag. 290) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Eugen Arnold Ringier und Emma Ringier-Meissner, beide von und in Zofingen, haben unter der Firma **E. Ringier & Cie.** in Zofingen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1896 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Ringier & Cie.» übernimmt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Eugen Arnold Ringier. Kommanditistin ist Emma Ringier-Meissner mit dem Betrage von fünftausendfünfhundert Franken. Natur des Geschäftes: Agenturen.

**Thurgau — Thurgovie — Thurgovia**

1896. 6. März. Die Firma **Heinrich Harburger** in Diessenhofen (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1893, pag. 56) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. März. Die Firma **Willi, Kern & Eisenhut** in Gais (eingetragen im Handelsregister des Kantons Appenzel A.-Rh. in Herisau am 21. Februar 1883 und publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 23 vom 28. Februar 1883, pag. 208) hat am 1. Dezember 1895 in Bischofzell unter derselben Benennung eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung der Zweigniederlassung sind nur die Gesellschafter Johannes Willi-Eisenhut, Bartholome Kern und Johannes Eisenhut-Schaefer befugt. Fabrikation und Export von mech. Stickereien und andern Weisswaren.

**Waadt — Vaud — Vaud**

**Bureau de Lausanne.**

1896. 6. mars. La maison **Ad. Cuénoud**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 février 1883, n° 42, page 85), fait inscrire que son genre d'industrie actuel est la fabrication d'appareils de chauffage.

6 mars. La raison **Vve. L<sup>s</sup> Rochat**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 7 avril 1888, n° 47, page 365), est radiée ensuite de décès de la titulaire. Augustine Rochat de l'Abbaye, domiciliée à Lausanne, a repris, sous la raison **Augustine Rochat**, à Lausanne, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Vve. L<sup>s</sup> Rochat». Genre de commerce: Passementeries. Magasin: 4, Rue Pépinet.

6 mars. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de départ des titulaires:

**Jaques Bar**, menuiserie et ébénisterie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 janvier 1886, n° 8, page 54);

**S<sup>r</sup> Tattet**, épicerie, liqueurs, cigares et tabacs, à Lausanne (F. o. s. du c. du 28 octobre 1891, n° 211, page 857).

7 mars. La raison **G. Blanc**, épicerie et boulangerie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> septembre 1886, n° 82, page 574), est radiée ensuite de remise de commerce.

7 mars. La maison **Albert Diserens**, à Belmont (F. o. s. du c. du 31 janvier 1891, n° 24, page 83), fait inscrire qu'elle a renoncé à l'exploitation de son café et exploite actuellement un commerce de charcuterie.

7 mars. Louis-Samuel Corbaz et Louise-Marie Corbaz du Mont, domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **L. & M. Corbaz**, une société en nom collectif, qui a son siège à Lausanne et a commencé le 1<sup>er</sup> mars 1896. Genre de commerce: Denrées coloniales, dépôt de sel, mercerie et poterie. Magasin: 24bis, Rue de Bourg.

7 mars. La raison **M. Magnenat**, épicerie, mercerie, vannerie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 septembre 1893, n° 206, page 841), est radiée ensuite de remise de commerce.

**Bureau d'Oron.**

4 mars. La **Société de la fromagerie de Bussigny**, association, dont le siège est à Bussigny-sur-Oron (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> juin 1883, n° 80, page 641), fait inscrire, par l'organe de ses représentants, que l'assemblée générale, dans sa séance du 9 mars courant, a renouvelé son bureau en nommant pour son président Jules Stuby et pour son secrétaire Charles-Henri Cardinaux, tous deux au dit Bussigny, lesquels ont ainsi, dès ce jour et conformément aux statuts, collectivement la signature sociale.

**Bureau de Payerne.**

6 mars. La raison **Bodolphe Jomini-Estoppey**, à Payerne (F. o. s. du c. du 20 mai 1891, n° 116, page 474), est éteinte et radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Bureau de Vevey.**

5 mars. La raison **L<sup>s</sup> Bohler**, à Vevey, inscrite au registre du commerce le 13 novembre 1891 (F. o. s. du c. du 18 novembre 1891, n° 221, page 896), a cessé d'exister par suite de cessation de commerce.

5 mars. La raison **V<sup>o</sup> Clero**, à Vevey, inscrite au registre du commerce le 28 décembre 1891 (F. o. s. du c. du 4 janvier 1892, n° 1, page 1), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

7 mars. Marie-Pauline, fille de défunt Charles-François-Claude Delapraz, femme séparée de biens de Frédéric-David-Jean-Elie-Louis Ramuz, d'Orbe et de Sullens, entrepreneur, à Tavel-sur-Clarens, et Edouard-Isaac, fils de défunt Jean-Isaac Cuénoud, de Villette et de Lutry, conducteur de travaux, à Villette, ont constitué une société en nom collectif, sous la raison **Ramuz & Cuénoud**, dont le siège est à Clarens et qui a commencé le 1<sup>er</sup> mars 1896. Genre de commerce: Entreprise de constructions de bâtiments ou autres travaux publics ou particuliers. Bureaux: A Clarens. La maison «Ramuz & Cuénoud» donne procuration à Frédéric Ramuz, d'Orbe et de Sullens, mari de l'associée Pauline Ramuz. Frédéric Ramuz est domicilié à Clarens.

7 mars. La maison **J. Dubochet fils**, à Montreux, inscrite au registre du commerce le 9 mars 1883 (F. o. s. du c. des 14 mars 1883, n° 37,

page 283; 13 février 1894, n° 32, page 128 et 11 février 1896, n° 38, page 151), est radiée ensuite du décès de son chef.

7 mars. Susanne-Louise Dubochet, Jean-Emmanuel Dubochet, Cécile-Hortense Dubochet, Julien-Emile Dubochet et Robert-Clément-Louis-Auguste Dubochet, enfants de feu Julien-Emmanuel Dubochet, et leur mère Isaline Dubochet, née Borcard, tous bourgeois du Châtelard, domiciliés à Sâles-Montreux, ont constitué à Montreux, sous la raison sociale **Hoirs J. Dubochet fils**, une société en nom collectif, qui commence avec son inscription dans le registre du commerce. La société reprend tout l'actif et le passif de l'ancienne maison «J. Dubochet fils». Le co-associé Jean-Emmanuel Dubochet a seul la signature sociale. La société donne procuration à Alexis Martin de Château d'Oex, domicilié à Tavel, Montreux. Genre de commerce: Banque et change. Bureaux: 37, Rue de la gare, et 15, Avenue du Kursaal, à Montreux.

**Nenenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

**Bureau de La Chaux-de-Fonds.**

1896. 6 mars. La procuration conférée par la maison **Ab: Meyer**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 21 mai 1883, n° 73, page 587 et 19 janvier 1892, n° 12, page 46), à Albert Meyer, a cessé de déployer ses effets. Léon Meyer reste seul fondé de procuration de la dite maison.

**Bureau du Locle.**

6 mars. La raison **F: Bachmann fils**, au Locle (F. o. s. du c. du 14 février 1883, n° 20, page 147), est modifiée en ce sens: 1° que le titulaire n'exploite plus le commerce d'outils et fournitures d'horlogerie, mais qu'il est simplement représentant de commerce; 2° que la raison sera, à partir d'aujourd'hui, **F: Bachmann**, 24, Grand'Rue.

**Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).**

7 mars. La société en nom collectif **Kopp et Brauen**, à Couvet (F. o. s. du c. du 18 octobre 1892, n° 223, page 898), est dissoute, la liquidation en sera opérée par Emile-Auguste Kopp, qui signera Kopp & Brauen en liquidation.

**Bureau de Neuchâtel.**

6 mars. La raison **N. Gintzburger**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 16 mai 1883, n° 71, page 572), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

**Edg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle**

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

5 mars 1896, 8 h. a.  
N° 8160.

**Laboratoires Sauter, Société anonyme,**  
Genève (Suisse).



**Pectoral Paracelsus**

**Spécialité pharmaceutique.**

5 mars 1896, 8 h. a.  
N° 8161.

**Laboratoires Sauter, Société anonyme,**  
Genève (Suisse).



**Stomachicum Paracelsus**

**Spécialité pharmaceutique.**



6. März 1896, 8 Uhr a.

Nr. 8162.

Dr. Jos. Götting, Apotheker,  
St. Gallen (Schweiz).



„Piwo“, alkoholfreies Ingwerbier.

6 mars 1896, 8 h. a.

No 8163.

Golaz & C<sup>e</sup>, Laboratoire pharmaceutique,  
Saxon (Suisse).



Produits pharmaceutiques généraux, produits spéciaux  
„Dialysés Golaz“.

6 mars 1896, 8 h. a.

No 8164.

Alexander Shiels, fabricant,  
Glasgow (Grande-Bretagne).



Machines à traire.

6. März 1896, 4 Uhr p.

Nr. 8165.

Cement- & Kalkwerk Liesberg, Gebr. Gresly, Martz & C<sup>e</sup>,  
Liesberg (Schweiz).



Portland-Cement.

## Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

### Der rumänische Getreidehandel im Jahre 1895.

Nach verschiedenen mageren Ernten konnte Rumänien im Jahre 1895 endlich wieder einmal eine befriedigende Verzeichnisse. Das Ackerbauministerium veröffentlichte folgende Abschätzungen bezüglich derselben:

	Angebaute Fläche in Hektaren	Durchschnittsertrag per Hektar in Hektolitern	Totalernte in Hektolitern
Weizen . . . . .	1,488,000	16,79	24,189,870
Roggen . . . . .	217,560	14,99	3,261,180
Gerste . . . . .	552,650	14,28	7,889,570
Hafer . . . . .	270,620	13,51	3,655,970
Colza . . . . .	93,900	12,57	1,180,660

Das Geschäft war im allgemeinen ein lebhaftes. Es fand ein häufiger Wechsel von Haussen und Preisrückgängen statt, doch hat es den Ansehen, dass das Preisniveau allmählich ein höheres zu werden verspricht, was für unser ausschliesslich Ackerbau treibendes Land sehr zu wünschen wäre. Hätte Rumänien nach dem Schnitt nur ein wenig mehr Widerstandskraft beim Verkauf gezeigt, so hätte es für seine Produkte, hauptsächlich Weizen, bedeutend bessere Preise erzielt; denn in Wirklichkeit hielten im August-September alle andern Exportländer ihre Preise bedeutend höher. Da jedoch ein grosser Teil unserer Grundeigentümer und Pächter an den Folgen der vorjährigen Krise litt, waren dieselben gezwungen, was nicht schon auf dem Halm verkauft wurde, gleich nach der Ernte bestmöglichst loszuschlagen. Der niedere Wasserstand der Donau im Spätherbst, welcher den Wassertransport sehr erschwerte, hatte zur Folge, dass schliesslich Mangel an disponibler Ware war, was eine starke Hausse verursachte. Die Vorräte blieben bis Schiffsahrtsschluss sehr klein und auch der Stock in Sulina für Ueberwinterung war nicht gross, konnte aber im Laufe des Winters zu lohnenden Preisen abgestossen werden.

Weizen ergab quantitativ eine gute Mittelernthe. Die Qualitäten waren im allgemeinen befriedigend, das Naturalgewicht verhältnissmässig gross. Weizen von 80 kg Naturalgewicht gab es viel, aber grosse Mengen hatten vom Spitzbrand gelitten. Die Schweiz, welche unsere guten Sorten zu schätzen wusste, war seit der neuen Ernte fast fortwährend Käufer zu Preisen, welche zwischen Fr. 11.50 und Fr. 13.50 franko Bord der Dampfer Galatz-Braila schwankten.

Roggen verzeichnet eine gute Mittelernthe mit durchschnittlich sehr schönen Qualitäten.

Gerste. Die Ernte war sehr klein. Das im Regierungsbericht aufgeführte Quantum ist nach Privatberichten viel zu hoch geschätzt. Schöne Qualitäten waren selten.

Hafer war quantitativ und qualitativ befriedigend.

Mais. Gute Mittelernthe. Im ersten Semester waren die Preise für diesen Artikel wegen Mangel an Ware sehr hoch und es wurde für primärotmais bis Fr. 9.75 per hl bezahlt. Für gewöhnlichen Mais wurde bis Fr. 8.75 per hl angelegt. Seit der neuen Ernte fiel der Preis bis auf Fr. 5.50 per hl. Für ganz prima Rotmais wurden bis Fr. 8.25 erzielt und da wenig vorhanden, erzielen die Eigner auch fernerhin schöne Preise.

Lagerung. Trotz der guten Ernte waren die Mieten das ganze Jahr verhältnissmässig billig, da die anlangenden Waren sofort verkauft wurden und sich keine grossen Luger bildeten.

Schleppschiffe. Die Frachten waren im ersten Semester sehr flau, im August anziehend und im Spätherbst wegen dem niederen Wasserstand rapid steigend. Sie variierten von Fr. 1—3 per 7 hl für Giurgevo-Braila und für höher gelegene Häfen im Verhältnis.

Die Dampferfrachten schwankten im ersten Semester zwischen Fr. 8—10 per Tonne für das Mittelländische Meer und 10 $\frac{1}{2}$  bis 14 $\frac{1}{2}$  per Unit (1015 kg Weizen oder Mais) für den Kontinent. Im zweiten Semester stiegen die Frachten wegen grossen Spekulationsbefrachtungen bis Fr. 15 fürs Mittelmeer und 16 $\frac{1}{2}$  per Unit für den Kontinent, um nachher wegen Ueberfluss an Tonnage bis Fr. 9 und 14 $\frac{1}{2}$  zu fallen. Erst kurz vor Schiffsahrtsschluss, im Dezember, zogen dieselben wieder ein Bischen an. In Konstantza wurde den ganzen Winter flott geladen. Man schätzt die täglichen Bahnzufuhren in diesen Häfen auf zirka 150 Wagenladungen.

Wein. Nach zweijährigem Miswachs ist endlich ein gutes Weinjahr eingetroffen, quantitativ und qualitativ zufrieden stellend. Die Preise fielen rapid und wurde je nach Qualität und Lage Fr. 5—15 per hl bezahlt, so dass das Ausland wieder als Käufer auftrat und hauptsächlich die Schweiz viel kaufte. Noch sind grosse Quantitäten unverkauft und ist die Möglichkeit nicht ausgeschlossen, dass man im Frühjahr noch billigere Preise sehen wird, besonders wenn man sieht, dass der Rebstock gut überwintert hat und die kommende Ernte eine viel versprechendere zu werden scheint. (Fortsetzung des Handelsberichtes des schweizerischen Konsuls in Galatz).

### Verschiedenes. — Divers.

Importation en France de montres et de pièces détachées d'horlogerie. Selon les prescriptions de la loi douanière française, la déclaration en douane des envois de marchandises doit être conforme à la nomenclature du tarif douanier. Comme cette prescription n'est pas observée en tout point, notamment en ce qui concerne le libellé des déclarations de douane des envois de montres, et que cette circonstance occasionne des difficultés avec la douane et des désagréments aux expéditeurs, nous renvoyons nos lecteurs au texte du tarif douanier français, concernant les envois d'horlogerie, publié dans notre numéro 164, du 25 juin 1895.

Konsulate. Dem zum Vizekonsul der Vereinigten Staaten Amerikas in St. Gallen ernannten Herrn Joseph Simon ist vom Bundesrat das Exequatur erteilt worden.

Consulats. Le conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Joseph Simon, en qualité de vice-consul des Etats-Unis d'Amérique en résidence à St-Gall.

### Generalversammlungen von Aktiengesellschaften.

#### Assemblées générales de sociétés anonymes.

- 13. März: Aargauische Bank in Aarau (Bankgebäude).
- 14. März: Aktiengesellschaft für Versicherungs-Automaten, Basel (Gerbergasse 24).
- 14. März: Drahtseilbahn Thunersee-St. Beatenberg (Gasthof zum Falken in Thun).
- 14. März: Bank in Winterthur (Kasino).
- 14. März: Portlandzementfabrik Rozloch (Hôtel der Gesellschaft in Rozloch).
- 14. März: Société financière franco-suisse (Rue de Hollande, 11, à Genève).
- 14. März: Elektrizitätswerke Wynau (Geschäftslokal in Langenthal).

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 50 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 60 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Spinnerei Felsenau, Bern.**

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre findet Samstag, den 28. März 1896, vormittags 11 Uhr, im Bureau des Herrn Amtsnotar J. U. Tomi, Marktgasse 26, in Bern statt.

**Traktanden:**

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Revisorenberichtes pro 1895.
- 2) Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1896.
- 3) Periodische Wahlen in den Verwaltungsrat.

Die Eintrittskarten zur Versammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz von heute an im Bureau der Spinnerei erhoben werden, wo auch die Jahresbilanz zur Einsicht aufliegt. (B 1208)

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident:

(280) **A. Marcuard-von Würstemberger.**

**Bank in Schaffhausen.**

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur  
**ordentlichen Generalversammlung**  
auf Donnerstag, den 26. März d. J., nachmittags halb 3 Uhr,  
in die Kaufleutstube, I. Stock,  
eingeladen.

**Traktanden:**

- 1) Vorlage und Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1895, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 2) Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1895.
- 3) Wahl von drei Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten für das Jahr 1896.

Stimmkarten, sowie Geschäftsberichte, erstere gegen genügenden Ausweis über den Besitz von Aktien, können vom 21. - 26. März, mittags 12 Uhr, in unserm Bureau in Empfang genommen werden.

Vom 17. März an liegen die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung samt Revisionsbericht in unserem Bureau zur Einsicht der Aktionäre auf.  
Schaffhausen, den 7. März 1896. (M 72 S)

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **E. Ziegler.**

Der Protokollführer: **Stockar.**

(232)

**Chemische Fabrik vormals Sandoz in Basel.**

Einladung zur ersten ordentlichen Generalversammlung  
Samstag, den 21. März 1896, nachmittags 3 Uhr,  
im Lokal der Lesegesellschaft, Münsterplatz 8  
in Basel.

**Tagesordnung:**

- 1) Protokoll der konstituierenden Generalversammlung.
- 2) Vorlage der Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1895.
- 3) Bericht und Antrag der Kontrollstelle und Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat.
- 4) Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung und Bilanz und Festsetzung der Dividende.
- 5) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Ersatzmännern pro 1896 (§ 24 der Statuten).
- 6) Bestimmung der Entschädigung an den Verwaltungsrat (§ 20 der Statuten).

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 7. März an im Bureau der Gesellschaft, Fabrikstrasse 116, den Herren Aktionären zur Einsicht aufgelegt.  
Basel, 5. März 1896.

(203)

Der Verwaltungsrat.

**Elektrizitätswerk Olten-Aarburg Aktiengesellschaft, Olten.**

Laut Verwaltungsratsbeschluss hat auf 1. April 1896 die Vollenziehung unseres Aktienkapitals zu erfolgen.

Es sind demnach auf jenen Zeitpunkt

Fr. 250. — abzüglich

» 5. 60 für den am gleichen Tage fälligen Coupon, also

netto Fr. 244. 40 per Aktie

an die Bank in Baden oder deren Filiale Zürich einzuzahlen.

Die Einzahlung hat franko zu erfolgen. Es müssen derselben die mit Nummernverzeichnis versehenen Aktien-Interimsscheine samt Coupons per 1. April und 1. Oktober 1896 beigegeben sein. Die definitiven Titel werden den Aktionären kostenfrei zugestellt.  
Olten, Februar 1896.

(114)

Elektrizitätswerk Olten-Aarburg Aktiengesellschaft.

Der neu erfundene

**Briefmarken-Aufkleber** Patent F. Ganger jr., Zürich, ist unbedingt unentbehrlich für alle Postanstalten, Banken, Speditions- und Handelshäuser, welche grossen Brief- und Zirkularverkehr haben. 1200-1500 Marken klebt der Apparat automatisch leicht per Stunde und ist eine Zierde für jeden Schreibtisch. — Allein-Vertrieb für die Schweiz, Deutschland, England und Kolonien durch **Joseph H. Nebel** in Zürich, Stockerstrasse 43. (904)

— Preise und Illustrationen gratis zur Verfügung. —

**Transmissionsseile, Schiffseile, Flaschenzugseile, Aufzugseile, Drahtseile** (6<sup>a</sup>)  
liefert in bester Qualität die  
**Mechanische Bindfadenfabrik Schaffhausen.**  
— Tüchtige Monteure stehen zu Diensten. —  
**Reparaturen werden billigst besorgt.**  
**Spezialität:** Selle mit regulierbarer Verbindung, zu deren Montage kein Fachmann nötig ist, Jede Nachspeissung ausgeschlossen.

**Platzagenten**

für den Besuch privater Parteien mit lohnendem Artikel werden gegen Provision aufgenommen. — Erforderlich ungefähr 40 fl. als Einlage für die Muster-Kollektion. — Auf weitere Kaution wird nicht reflektiert. — Offerte zu richten an die **Schuhfabrik Wien, Haernals, Hauptstrasse 25.** (199)



**Züricher Kanzlei- und Bureau-Tinte.**

Diplom an der Gewerbe-Ausstellung Zürich 1894. Wegen vortrefflicher Qualität und Haltbarkeit in sehr vielen eidg., kant., städt. Kanzleien, Banken, Bureaux etc. eingeführt. Ebenso ausgezeichnete Kopiertinte. (774<sup>11</sup>) Im Preise billiger als fremde Fabrikat.

**J. Uhlmann, Marktgasse 6, Zürich.**

(H 2680 O) **Rechtsbureaux** (752<sup>a</sup>)  
Doct. **Andrea Censi, Carlo Stoppa & E. Garbani-Nerini,**  
Fürsprecher, ex-Kantonsrichter.  
**Advokatur — Inkasso — Notariat.**  
Amtlich gestellte hypothekarische Kaution Fr. 17,000.  
Korrespondenz in deutscher, französischer und italienischer Sprache.  
Bureaux in **Lugano — Chiasso — Locarno.**

**Drahtseilbahn Marzili-Stadt Bern.**  
Die Dividende pro 1895 kann von heute an mit Fr. 4. 50 per Aktie gegen Ablieferung der betreffenden Coupons bei der Schweizerischen Volksbank in Bern bezogen werden.  
Bern, 10. März 1896.  
(234) Die Verwaltung.

Ein Deutschschweizer, der doppelten Buchhaltung, der französischen und italienischen Sprache mächtig, in ersten Firmen des Auslandes und der Schweiz längere Zeit konditioniert, sucht seine jetzige Stelle zu ändern. Eintritt per 1. Mai, eventuell später oder auch etwas früher. Prima Referenzen zu Diensten. — Offerten unter Chiffre X 1873 an (M 1016 c) (233) **Rudolf Mosse, Zürich.**

Une maison de commerce de  
**Vins de Bourgogne**  
**Mâconnais et Beaujolais,**  
parfaitement connue en Suisse depuis longues années, demande  
**un agent sérieux**  
et du métier pour la visiter. Inutile de se présenter sans références de premier ordre. Offres sous chiffres D 1118 Y à Haasenstein & Vogler, à Berne. (285<sup>a</sup>)



**Päpstliche Münzen.**  
2 1/2, 5, 10, 20, 40 und 100 Lires werden zu kaufen gesucht.  
**H. Zandt, Basel.**  
(180<sup>a</sup>) **Telephon 1802.**

**Otto Baumann, St. Gallen.**  
Inkasso- u. Informations-Bureau  
**Rechtsagentur** (896<sup>12</sup>)  
Geschäftsführer des „Creditreform“.

Fassungen jeder Art.  
**Glühlampen-Fabrik Hard**  
Zürich  
versendet nur Lampen erster Qualität.  
Preisliste zu Diensten.

**Coffres forts.**  
On demande à acheter d'occasion 2 coffres forts incombustibles, grandeur moyenne, en parfait état. Adresser offres à MM. Louis Brandt et Frère, à Bienne. (161<sup>a</sup>)

**J. H. BENKER, BIEL**  
**LAGER in ENGL. STAHL**

**M. MEMMEL FILS, BAILE**  
Catalogue sur demande  
Remise pour revendeurs  
**Timbres-Caoutchouc**  
(de ma fabrication)  
Brevet pour compositeurs  
Caractères en caoutchouc à composer  
pour emballages, timbres et autres.

Etude et bureau de poursuites de  
**PAUL ROBERT,**  
agent de droit,  
Chaux-de-Fonds, 27, Rue Léopold Robart.  
Contentieux, recouvrements amiables et juridiques, représentation dans les faillites, concordats et bénéfices d'inventaire, gérances, etc., etc.  
Renseignements commerciaux, sur Chaux-de-Fonds, 40 cts. (772<sup>11</sup>)  
Prix très modérés. — Téléphone.



# Berner Handelsbank.

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 19. März 1896, nachmittags 2 Uhr,  
im Gesellschaftshaus in Bern.

### Traktanden:

- 1) Abnahme des Jahresberichts, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1895, sowie des Berichts der Rechnungsrevisoren.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Jahresgewinns und der Spezialreserve.
- 3) Ergänzungswahlen in den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1896.

Der Jahresbericht nebst der Jahresrechnung, der Bilanz und dem Revisionsbericht wird vom 8. März an gemäss Art. 641 O. R. auf der Bank zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt sein.

Die Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen gehörigen Ausweis über den Aktienbesitz vom 8.—17. März, abends 5 Uhr, bezogen werden in:

- Bern** bei der Bank selbst,  
**Masel** » Herren O. Lüscher & Co.,  
 » » West Eckel & Co.,  
**Biel** » Paul Bloesch & Co.,  
**St. Gallen** » Herrn J. V. Gsch.,  
**Zürich** » der Schwed. Kreditanstalt,

wo gleichzeitig der gedruckte Jahresbericht pro 1895 erhoben werden kann. Unter Bezugnahme auf § 2 unserer Statuten, ersuchen wir die Inhaber von noch ausstehenden alten Aktien, ihre Titel gegen neue Aktien bei einer der vorstehend bezeichneten Stellen umzutauschen. (B 7924)

Bern, 2. März 1896.

Der Präsident des Verwaltungsrates  
**E. Koenig.**

(185)

## Società dei Tramways Orientali in Genova.

Der Verwaltungsrat der Gesellschaft hat in seiner Sitzung vom 28. Februar beschlossen, eine ordentliche und ausserordentliche Generalversammlung einzuberufen, welche am 30. März 1896, um 10 Uhr vormittags, am Sitze der Gesellschaft, Piazza Manin in Genoa, abgehalten werden und über folgende Tagesordnung Beschlüsse fassen soll:

- 1) Bericht des Verwaltungsrates.
- 2) Bericht der Revisoren.
- 3) Vorlage der Bilanz pro 31. Dezember 1895.
- 4) Wahl zweier Mitglieder des Verwaltungsrates.
- 5) Wahl von drei wirklichen und zwei stellvertretenden Revisoren.
- 6) Abänderung der Gesellschaftsstatuten.
- 7) Antrag auf Zahlung von Bausinsen auf das eingezahlte Kapital nach Massgabe des Art. 181 des Handelsgesetzbuches.
- 8) Antrag, einen Posten für Vorarbeiten, Studium, Spesen für Reisen und sonstige Entschädigungen, die im Interesse der Gesellschaft gemacht wurden, in der Bilanz einzutragen.

Mit Hinweis auf den Art. 18 des Gesellschaftsstatuts wird hierdurch bekannt gegeben, dass folgende Banken zum Empfang der Aktien (welche vor der Versammlung deponiert werden müssen) ermächtigt sind:

- Banca Commerciale Italiana Genova.  
 Credito Italiano Genova.  
 Deutsche Bank Berlin.  
 Bank für elektrische Unternehmungen Zürich.

Genova, den 5. März 1896.

Der Delegierte des Verwaltungsrates:  
**J. Tuerke.**

(212)

## Officine Elettriche Genovesi in Genova.

Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 29. Februar 1896 beschlossen, eine ordentliche und ausserordentliche Generalversammlung auf den 30. März 1896, mittags 12 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Piazza Manin Nr. 24 in Genoa einzuberufen, um über folgende Tagesordnung zu beraten:

- 1) Bericht des Verwaltungsrates.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Genehmigung der Bilanz pro 31. Dezember 1895.
- 4) Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
- 5) Wahl von drei wirklichen und zwei stellvertretenden Revisoren.
- 6) Abänderung der Gesellschaftsstatuten.
- 7) Vorschlag auf das einbezahlte Aktienkapital Bausinsen von 5% zu verteilen, nach Massgabe des Art. 181 des Handelsgesetzbuches.

Auf Grund des Art. 6 der Gesellschaftsstatuten wird hierdurch bekannt gegeben, dass folgende Banken zum Empfang der Aktien (welche acht Tage vor der Versammlung deponiert werden müssen) ermächtigt sind:

- Banca Commerciale Italiana Genova.  
 Credito Italiano Genova.  
 Deutsche Bank Berlin.  
 Bank für elektrische Unternehmungen Zürich.

Genova, den 5. März 1896.

Für den Präsidenten des Verwaltungsrates:  
**J. Tuerke.**

(212)

## Avis de dissolution.

L'assemblée générale de la société Vinicole du Loche, au Loche, ayant décidé la dissolution de la société et sa liquidation par les soins du conseil d'administration, toutes les personnes qui peuvent avoir des réclamations à formuler contre cette société, sont reçues et mises en demeure d'avoir à produire aux sous-signés leurs créances.

(Art. 665 et 667 du code fédéral des obligations).

Le Loche, le 22 février 1896.

Société Vinicole du Loche, en liquidation,  
Le président: **Neumann.**

Le secrétaire: **R. Murgenthaler.**

(141)

## Compagnie du Tramway Neuchâtel-St-Blaise.

MM. les actionnaires de la société du Tramway Neuchâtel-St-Blaise sont convoqués en assemblée générale ordinaire à Neuchâtel, pour le lundi, 30 mars 1896, à 10 heures du matin, dans la grande salle de l'Hôtel de-Ville, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur les comptes et la gestion de l'exercice de 1895.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Approbation des comptes et de la gestion.
- 4° Divers.

A dater du 20 courant, les comptes et bilan et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires au siège social, Faubourg de l'Hôpital 6.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires devront effectuer, trois jours à l'avance, le dépôt de leurs actions chez Messieurs Berthoud & Co. banquiers, à Neuchâtel, qui leur délivreront en échange, une carte d'admission tenant aussi lieu de récépissé de dépôt.

Neuchâtel, le 5 mars 1896.

(215)

Le conseil d'administration.

## Mech. Backsteinfabrik in Zürich.

### Dividenden-Zahlung.

Laut Beschluss der heutigen Generalversammlung wird der Aktiencoupon Nr. 1 vom 31. März 1896 mit Fr. 80 im Bureau der Gesellschaft in Zürich von heute an eingelöst. (H 955 Z)

Zürich, den 2. März 1896.

Namens des Verwaltungsrates der mech. Backsteinfabrik in Zürich,

(187)

Der Präsident: **Hardmeyer-Bleuler.**

## Banque Populaire de la Gruyère, Bulle.

### Remboursement et conversion des bons au porteur 4 1/2 %.

Nous dénonçons pour le remboursement au 10 septembre 1896 nos bons au porteur 4 1/2 % n° 1 à 500.

L'intérêt cessera de courir dès cette date.

Nous offrons le remboursement dès aujourd'hui des dits bons 4 1/2 %, ou leur conversion en

Certificats de dépôts nominatifs 3 1/2 %

à 5 ans, munis de coupons annuels, remboursables après un avertissement de 3 mois.

Les demandes de conversion doivent être déposées jusqu'au 31 mai 1896.

Bulle, le 10 mars 1896.

(217)

En direction.

## Kaufmännische Lehrlingsprüfungen 1896.

Veranstaltet durch den Schwed. Kaufm. Verein wird im Monat April nächsthin in Zürich eine freiwillige und unentgeltliche Prüfung für kaufmännische Lehrlinge und angehende Commis stattfinden.

Bedingungen: Mindestens zweijährige kaufmännische Praxis und theoretische Vorbildung; Ziel: Erlangung eines Diplomes; Anmeldetermin: 15. März 1896.

Wir laden die jungen Kaufleute zum Bestehen dieser Prüfung angelegentlichst ein und bitten die Herren Prinzipale, ihre Lehrlinge und jüngeren Angestellten zur Teilnahme zu veranlassen.

Anmeldeformulare und Regulare können bezogen werden beim

(192)

Vorstand des Kaufm. Vereins Zürich.

## SOCIETE SUISSE DES COMMERCIANTS

Service de - ZURICH - Placement

Union

30 sociétés de commerçants de la Suisse.

Nous procurons gratuitement aux maisons de commerce et aux administrations, des tenues de livres, correspondants, commis, voyageurs, vendeurs, magasiniers, etc. — Postulants nombreux et capables. Informations exactes sur chaque candidat. (211)

- Bureau central à Zurich: 20, Sihlstrasse. — Téléphone n° 1894.  
 Succursale à Bâle: 55, Gerbergasse. — Téléphone Wilhelm Cassler.  
 Succursale à Bern: 7, Christoffelgasse. — Téléphone P. Jener-Büsch.  
 Succursale à Genève: 1, Rue de l'Écluse. — Téléphone n° 1024.  
 Succursale à St-Gall: 10, Poststrasse. — Téléphone Heinrich Wehrli.  
 Succursale à Paris: 59, Rue des Saussaies.  
 Succursale à Londres: Finchury Circus Buildings, 18, Eldon Street, EC.

## Poletti & Monigiotti, Lugano.

Bureau de renseignements. — Emplacements à l'amiable et judiciaires sur le canton du Tessin.

Gérants du „Credittreform“.

(894)

## Fabrikation und Spezialität.

Coupler- und Plombierzangen, Plomben, Perforationsmaschinen, Bildtafelpressen, Nummern- und Siegel-Datum- und Firmastempel, Brenneisen, Waggonschlüssel, Firmenschilder (Auffchen), Hydranten- und Strassentafeln, Hausnummern, Kilometer-, Hektometer- und Gradiententafeln mit massiver, erhabener Schrift, gegossen, emailliert oder gepresst. — Prägung von Konsum-, Bier- und Fabrikmarken. — Diplome Zürich 1883, Medaille Paris 1889.

H. Esler,

(481)

mechanische Werkstätte und Gravireranstalt Wiesendörfer.

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Einbanknoten 3 1/2 %  
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses 3 1/2 %